

## 686326-2024 - Competition

Germany – Glues – Auswahl geeigneter Lieferanten zur Lieferung von Betriebs- und Werkstoffen (handelsüblich)

OJ S 219/2024 11/11/2024

Notice on the existence of a qualification system

Supplies

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: Deutsche Bahn AG Konzernleitung (BuKr 10)

Email: [Elke.Schumann@deutschebahn.com](mailto:Elke.Schumann@deutschebahn.com)

Activity of the contracting entity: Railway services

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: Auswahl geeigneter Lieferanten zur Lieferung von Betriebs- und Werkstoffen (handelsüblich)

Description: Gegenstand des Prüfsystems bildet die Auswahl geeigneter Lieferanten zur Lieferung von Betriebs- und Werkstoffen (handelsüblich) für die Deutsche Bahn AG und aller mit ihr im Sinne §15 Aktiengesetz verbundenen Unternehmen zwecks Abschluss von Einzel- und Rahmenverträgen.

=====  
WICHTIGER HINWEIS: Die Deutsche Bahn AG beabsichtigt in 12/2024 mit einem Aufruf zur Angebotsabgabe das Vergabeverfahren "Rahmenvereinbarungen über die Lieferung von Klebstoffen und technischer Handelsware" an die zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe qualifizierten Unternehmen im Sinne des Prüfsystems Betriebs- und Werkstoffen (üblich) zu adressieren. Für noch nicht qualifizierte Unternehmen gelten zur Teilnahme an dem o.g. Vergabeverfahren folgende Bedingungen: Teilnahmeanträge zur Qualifikation in den entsprechenden Warengruppen "11304600 Klebstoffe und Dichtmasse" und/ oder "11304610 Klebebänder" und/ oder "11304620 Platten und Werkstoffe aus Kunststoff und Isolierstoffe" sind spätestens bis zum 24.01.2025 gemäß der Verfahrensregeln zu stellen und die Qualifikation ist spätestens bis zum 14.02.2025 abzuschließen. Der Antragssteller hat sicherzustellen, dass er nach dem Teilnahmeantrag für das elektronische Qualifizierungsverfahren ausreichend Kapazitäten zur weiteren Bearbeitung vorhält und die vorgegebenen Fristen einhält.

Procedure identifier: 6fb0fe9f-8a73-4072-ac8c-85b4e6a111d6

Internal identifier: 24FEA78016

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 24910000 Glues

Additional classification (cpv): 03420000 Gums, 19000000 Leather and textile fabrics, plastic and rubber materials, 19513200 Adhesive tape of rubberised textiles, 24911200 Adhesives, 31651000 Electrical tape, 33770000 Paper sanitary, 39525800 Cleaning cloths, 39532000

Mats, 39812500 Sealants, 39830000 Cleaning products, 44424200 Adhesive tape, 44425000 Rings, seals, bands, sticks and grout packers, 44800000 Paints, varnishes and mastics, 44810000 Paints

### 2.1.2. Place of performance

Postal address: Deutsche Bahn AG Beschaffung Allgemeine Bedarfe und Leistungen  
Beschaffung Maschinen, maschinelle Anlagen und Material (FE.EA 2)

Town: Berlin

Postcode: 10115

Country subdivision (NUTS): Berlin (DE300)

Country: Germany

Additional information: Lieferleistungen können bundesweit für verschiedene Standorte erfolgen

### 2.1.4. General information

Additional information: Die DB AG prüft im Rahmen des Qualifizierungsprozesses die Eignung der Antragsteller zur Erbringung der Leistungen der jeweiligen Präqualifikationskategorie (Fachkunde und Leistungsfähigkeit) sowie die Zuverlässigkeit/ Gesetzestreue der Antragsteller (Vorliegen von Ausschlussgründen gem. §§ 123, 124 GWB). - Erklärungen/ Zertifikate/ Unterlagen sind in deutscher Sprache mit der Selbstregistrierung des Interessenten unter <https://smart.noncd.db.de> einzureichen. - Bei erstmaliger Registrierung sind eine oder mehrere relevante Warengruppen auszuwählen. Nach erfolgreicher Auslösung wird die gesamte Kommunikation (Workflow) über SMArT abgewickelt. - Bereits qualifizierte Lieferanten müssen sich nicht neu anmelden. Lediglich die Aktualität Ihrer Daten sind zu überprüfen. - Weiterführende Informationen können der Website [www.deutschebahn.com/lieferantenportal](http://www.deutschebahn.com/lieferantenportal) entnommen werden.

#### Legal basis:

Directive 2014/25/EU

sektvo -

### 2.1.6. Grounds for exclusion

Purely national exclusion grounds: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Title: Auswahl geeigneter Lieferanten zur Lieferung von Betriebs- und Werkstoffen (handelsüblich)

Description: Gegenstand des Prüfsystems bildet die Auswahl geeigneter Lieferanten zur Lieferung von Betriebs- und Werkstoffen (handelsüblich) für die Deutsche Bahn AG und aller mit ihr im Sinne §15 Aktiengesetz verbundenen Unternehmen zwecks Abschluss von Einzel- und Rahmenverträgen.

=====

WICHTIGER HINWEIS: Die Deutsche Bahn AG beabsichtigt in 12/2024 mit einem Aufruf zur Angebotsabgabe das Vergabeverfahren "Rahmenvereinbarungen über die Lieferung von Klebstoffen und technischer Handelsware" an die zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe qualifizierten Unternehmen im Sinne des Prüfsystems Betriebs- und Werkstoffen (üblich) zu adressieren. Für noch nicht qualifizierte Unternehmen gelten zur Teilnahme an dem o.g. Vergabeverfahren folgende Bedingungen: Teilnahmeanträge zur Qualifikation in den entsprechenden Warengruppen "11304600 Klebstoffe und Dichtmasse" und/ oder "11304610

Klebebänder" und/ oder "11304620 Platten und Werkstoffe aus Kunststoff und Isolierstoffe" sind spätestens bis zum 24.01.2025 gemäß der Verfahrensregeln zu stellen und die Qualifikation ist spätestens bis zum 14.02.2025 abzuschließen. Der Antragssteller hat sicherzustellen, dass er nach dem Teilnahmeantrag für das elektronische Qualifizierungsverfahren ausreichend Kapazitäten zur weiteren Bearbeitung vorhält und die vorgegebenen Fristen einhält.

Internal identifier: 689f8af5-2f34-43ef-9c70-8f1f01377b75

#### 5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 24910000 Glues

Additional classification (cpv): 03420000 Gums, 19000000 Leather and textile fabrics, plastic and rubber materials, 19513200 Adhesive tape of rubberised textiles, 24911200 Adhesives, 31651000 Electrical tape, 33770000 Paper sanitary, 39525800 Cleaning cloths, 39532000 Mats, 39812500 Sealants, 39830000 Cleaning products, 44424200 Adhesive tape, 44425000 Rings, seals, bands, sticks and grout packers, 44800000 Paints, varnishes and mastics, 44810000 Paints

#### 5.1.3. Estimated duration

Other duration: Unknown

#### 5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

#### 5.1.6. General information

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Not required

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): no

#### 5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

#### 5.1.9. Selection criteria

Criterion:

Type: Suitability to pursue the professional activity

Name: Anforderungen, die die Wirtschaftsteilnehmer im Hinblick auf ihre Zuverlässigkeit erfüllen müssen

Description of selection criterion: Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- und Handelsregisters sowie der Zuverlässigkeit eines Unternehmens. Sämtliche Verfahrensregeln zum Prüfsystem stehen uneingeschränkt und gebührenfrei zur Verfügung unter: [www.deutschebahn.com/bieterportal](http://www.deutschebahn.com/bieterportal) (unter Verwendung der Vorgangsnr. 24FEA78016). Unternehmen können jederzeit in einer oder mehreren Produktkategorien einen Antrag zur Präqualifikation stellen. Die Registrierung erfolgt über das Deutsche Bahn AG SMaRT (Supplier Management and Rating Tool) unter folgendem Link <https://smart.noncd.db.de> Prüfung der Vollständigkeit der geforderten Nachweise und Auswertung der Unterlagen.

Use of this criterion: Used

The criteria will be used to select the candidates to be invited for the second stage of the procedure

Criterion:

Type: Economic and financial standing

Name: Anforderungen, die die Wirtschaftsteilnehmer im Hinblick auf ihre Qualifikation erfüllen müssen

Description of selection criterion: Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- und Handelsregisters. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit. Sämtliche Verfahrensregeln zum Prüfsystem stehen uneingeschränkten und gebührenfrei zur Verfügung unter: [www.deutschebahn.com/bieterportal](http://www.deutschebahn.com/bieterportal) (unter Verwendung der Vorgangsnr. 24FEA78016). Unternehmen können jederzeit in einer oder mehreren Produktkategorien einen Antrag zur Präqualifikation stellen. Die Registrierung erfolgt über das Deutsche Bahn AG SMaRT (Supplier Management and Rating Tool) unter folgendem Link <https://smart.noncd.db.de>. - Erklärungen/ Zertifikate/ Unterlagen sind in deutscher Sprache mit der Selbstregistrierung des Interessenten unter <https://smart.noncd.db.de> einzureichen. - Bei erstmaliger Registrierung sind eine oder mehrere relevante Warengruppen auszuwählen. Nach erfolgreicher Auslösung wird die gesamte Kommunikation (Workflow) über SMaRT abgewickelt. - Bereits qualifizierte Lieferanten müssen sich nicht neu anmelden. Lediglich die Aktualität Ihrer Daten sind zu überprüfen. - Weiterführende Informationen können der Website [www.deutschebahn.com/lieferantenportal](http://www.deutschebahn.com/lieferantenportal) entnommen werden.

=====

WICHTIGER HINWEIS: Für den Zweck zum Abschluss von Einzel- und Rahmenverträgen können ergänzende Anforderungen gelten, die im Rahmen der Qualifizierung durch die Deutsche Bahn AG angefragt werden können. Für das beabsichtigte Vergabeverfahren "Rahmenvereinbarungen über die Lieferung von Klebstoffen und technischer Handelsware" ist die Qualifizierung in den nachstehenden Bereichen erforderlich: - Klebstoffe & Dichtungen, Klebebänder - Stoffe zur Wasseraufbereitung - Kunststoffe und Isolierungen Darüber hinaus gilt die Nachweispflicht zur Anbindung an das eProcurement System der Deutschen Bahn AG DB Marktplatz (Schnittstelle zu SAP Ariba).

Use of this criterion: Used

The criteria will be used to select the candidates to be invited for the second stage of the procedure

Criterion:

Type: Technical and professional ability

Name: Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich seiner Qualifikation

Description of selection criterion: Anforderungen, die die Wirtschaftsteilnehmer im Hinblick auf ihre Qualifikation & Zuverlässigkeit erfüllen müssen: Sämtliche Verfahrensregeln zum Prüfsystem stehen uneingeschränkten und gebührenfrei zur Verfügung unter [www.deutschebahn.com/bieterportal](http://www.deutschebahn.com/bieterportal) (unter Verwendung der Vorgangsnr. 24FEA78016). Unternehmen können jederzeit in einer oder mehreren Produktkategorien einen Antrag zur Präqualifikation stellen. Die Registrierung erfolgt über das Deutsche Bahn AG SMaRT (Supplier Management and Rating Tool) unter folgendem Link <https://smart.noncd.db.de>. Dort werden Nachweise der Eignung zur bundesweiten Lieferungen (wie z.B. Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Zuverlässigkeit einschließlich Gesetzestreue und Integrität) abgefordert. - Erklärungen/ Zertifikate/ Unterlagen sind in deutscher Sprache mit der Selbstregistrierung des Interessenten unter <https://smart.noncd.db.de> einzureichen. - Bei erstmaliger Registrierung sind eine oder mehrere relevante Warengruppen auszuwählen. Nach erfolgreicher Auslösung wird die gesamte Kommunikation (Workflow) über SMaRT abgewickelt. - Bereits qualifizierte Lieferanten müssen sich nicht neu anmelden. Lediglich die Aktualität Ihrer Daten sind zu

überprüfen. - Weiterführende Informationen können der Website [www.deutschebahn.com/lieferantenportal](http://www.deutschebahn.com/lieferantenportal) entnommen werden.

=====  
WICHTIGER HINWEIS: Für den Zweck zum Abschluss von Einzel- und Rahmenverträgen können ergänzende Anforderungen gelten, die im Rahmen der Qualifizierung durch die Deutsche Bahn AG angefragt werden können. Für das beabsichtigte Vergabeverfahren "Rahmenvereinbarungen über die Lieferung von Klebstoffen und technischer Handelsware" ist die Qualifizierung in den nachstehenden Bereichen erforderlich: - Klebstoffe & Dichtungen, Klebebänder - Stoffe zur Wasseraufbereitung - Kunststoffe und Isolierungen Darüber hinaus gilt die Nachweispflicht zur Anbindung an das eProcurement System der Deutschen Bahn AG DB Marktplatz (Schnittstelle zu SAP Ariba).

Use of this criterion: Used

The criteria will be used to select the candidates to be invited for the second stage of the procedure

#### 5.1.10. Award criteria

Description of the method to be used if weighting cannot be expressed by criteria: Für den Zweck zum Abschluss von Einzel- und Rahmenverträgen wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Alle Kriterien werden ausschließlich in den dazugehörigen Vergabeunterlagen aufgeführt.

#### 5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: German

Address of the procurement documents: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/d63736f5-2b80-45ac-9426-9664355b5715>

#### 5.1.12. Terms of procurement

##### Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/d63736f5-2b80-45ac-9426-9664355b5715>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German

##### Information that can be supplemented after the submission deadline:

At the discretion of the buyer, all missing tenderer-related documents may be submitted later.

Additional information: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

##### Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Entfällt

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

Financial arrangement: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

#### 5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Vergabekammer des Bundes

Information about review deadlines: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der

Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Deutsche Bahn AG Konzernleitung (Bukr 10)

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Official name: Deutsche Bahn AG Konzernleitung (Bukr 10)

Registration number: 819a9f90-6236-4dea-8555-aef3b91b5321

Postal address: Potsdamer Platz 2

Town: Berlin

Postcode: 10785

Country subdivision (NUTS): Berlin (DE300)

Country: Germany

Contact point: FEA2

Email: [Elke.Schumann@deutschebahn.com](mailto:Elke.Schumann@deutschebahn.com)

Telephone: +49 3029756706

Internet address: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

#### **Roles of this organisation:**

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

### 8.1. ORG-0002

Official name: Vergabekammer des Bundes

Registration number: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postcode: 53123

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 22894990

#### **Roles of this organisation:**

Review organisation

### 8.1. ORG-0003

Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registration number: 0204:994-DOEVD-83

Town: Bonn

Postcode: 53119

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telephone: +49228996100

**Roles of this organisation:**

TED eSender

## Notice information

---

Notice identifier/version: 5aa8d684-fcda-4ada-b9ff-da7943c42c85 - 01

Form type: Competition

Notice type: Notice on the existence of a qualification system

Notice subtype: 15

Notice dispatch date: 07/11/2024 16:06:46 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 686326-2024

OJ S issue number: 219/2024

Publication date: 11/11/2024